



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 9 april 2021
(OR. en)

7668/21

**Interinstitutionellt ärende:
2014/0008 (NLE)**

**AVIATION 71
RELEX 282
OC 9
NIS 5**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	8 april 2021
till:	Jeppje TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2021) 158 final
Ärende:	Ändrat förslag till RÅDETS BESLUT om undertecknande, på unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 158 final.

Bilaga: COM(2021) 158 final



Bryssel den 8.4.2021
COM(2021) 158 final

2014/0008 (NLE)

Ändrat förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina

MOTIVERING

Den 15 april 2014 antog och överlämnade kommissionen till rådet ett förslag till beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina (COM (2014) 18 final).

Genom det föreliggande förslaget ändras det ovannämnda förslaget på följande punkter och av följande skäl:

För det första har vissa anpassningar av avtalet förhandlats fram efter Förenade kungarikets utträde ur unionen och övergångsperiodens slut, nämligen strykningen av Förenade kungariket som undertecknande part i avtalet och av hänvisningar till Gibraltar i definitionen av territorium i avtalet. Ukraina har samtyckt till dessa anpassningar.

Dessutom föreslås vissa ändringar av beslutet, särskilt för att i) bemyndiga kommissionen att anta unionens ståndpunkt när det gäller vissa beslut av den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet, och ii) anpassa beslutet till domstolens dom av den 28 april 2015 i mål C-28/12.

Dessutom föreslås vissa redaktionella ändringar.

För att underlätta granskning från rådets sida, överlämnas hela den relevanta texten som ett ändrat förslag.

Ändrat förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.5 och 218.7,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 12 december 2006 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Ukraina om avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina (*avtalet*). Som ett resultat av dessa förhandlingar paraferades en första version av avtalet den 28 november 2013.
- (2) Efter Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen och slutet av den övergångsperiod som föreskrivs i artiklarna 126 och 127 i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen har anpassningar förhandlats fram, nämligen att Förenade kungarikets namn som undertecknande part i avtalet och hänvisningar till Gibraltar i definitionen av ”territorium” har strukits. Ukraina samtyckte till dessa ändringar den 30 oktober 2020.
- (3) Avtalet bör undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (4) Avtalet bör tillämpas provisoriskt så att de fördelar som det innebär ska kunna utnyttjas så snart som möjligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av avtalet om ett gemensamt luftfartsområde mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Ukraina godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att avtalet ingås.

Texten till det avtal som ska undertecknas åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda det instrument som ger den eller de personer som anges av avtalets förhandlare full befogenhet att underteckna avtalet på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Avtalet ska tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 38.3 i avtalet i avvaktan på att det träder i kraft.

Artikel 4

Kommissionen bemyndigas att anta den ståndpunkt som unionen ska inta när det gäller beslut av den gemensamma kommittén enligt artikel 15.3 i avtalet om att ändra bilaga I till avtalet genom att integrera unionslagstiftning i den bilagan, efter nödvändiga tekniska anpassningar och efter samråd med en särskild kommitté som rådet utsett.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande
[...]*